

People's democratic republic of Algeria  
Ministry of higher education and scientific research  
University of El-Oued

Faculty of law and political sciences

Département of law

Master of business law

time : 01H00

English law exam  
(Correction)



1-Translate into arabic the following expressions: (10 pts)

- Credit of investment : قرض استثمار
- Commercial legislation : تشريع تجاري
- Juridical statute of enterprise : القانون الأساسي للمعاول
- Convention of partnership : اتفاقية شراكة
- Facilitation of customs procedures : تسهيل الاجراءات الجمركية
- Foreign partnership : شراكة اجنبية
- Illegal competition : منافسة غير شرعية
- Share capital : رأسمال الشركة
- Economic operators : صغار ملين اقتصاديين
- Holding company : شركة قابضة

2-Translate into english the following paragraph : (07pts).

في ميدان الأعمال نجاح المقاولات مرهون بما يلي:

- حسن اختيار المسير.
- في وضع جهاز إرشاد في الميادين: الجبائي، القضائي و المالي متنوع بتكوين.
- تسيير نظام جمركي لين وشفاف لدعم الاقتصاد الوطني.

In the field of business, the success of enterprises is related to the following:

- The suitable choice of manager
- To put a device of guidance in the domain of fiscal, juridical and financial followed by formation.
- planning customes system easy and clear to support the national economy

3-Give in brief the differences between the enterprise and the cooperative (03pts).

I give in brief the differences between the enterprise and the cooperative

- firstly, the enterprise is an community of persons has for object the production and marketing. It makes the profit an object of business. In opposite the cooperative, it creates the employment. In contrary, the cooperative realises a small profit and shares between its members.